

11/2-27.
Oporto. Tilførsel (Tons) af newfoundlandsk Klipfisk 600, fransk Lavée 99. Priser uforandret.

11/2-27.
Barcelona. Tilførsel (Tons) af islandsk Klipfisk 208. Priser uforandret. Beholdninger (Tons) af alle Klipfisksorter 1300. Efterspørgsel god.

11/2-27.
Tilførsel (Tons) af islandsk Klipfisk 200. Beholdning (Tons) af islandsk Klipfisk 1718, norsk Klipfisk 200. Priser (Plas pr. 50 kg) for islandsk Klipfisk 57/62, norsk Klipfisk 60/67. Markedet svagt med nedadgående Tendens.

11/2-27.
Oporto. Tilførsel (Tons) af dansk-islandsk Klipfisk 11, norsk Klipfisk 148, newfoundlandsk Klipfisk 417, tysk Klipfisk 89, fransk Lavée 98. Prisen uforandret.

Byraadet og Borgerne.

Hr. Redaktør!

Efter at jeg er bleven vidende om, at vort meget ærede Byraad har vedtaget at ofre godt 2000 Kr. til Udvidelse og Restaurering af Elektricitetsværket og yderligere bortlejet endnu et af de af Borgere mest benyttede Arealer til en Privatmand i hele 20 Aar, finder jeg mig foranlediget til at fremkomme med nogle Betragtninger vedrørende et Forhold, som jeg anser at være af allerstørste Vigtighed at faa bragt i Orden snarest muligt.

Da Byraadet jo i første Instans skulde varetage Byens og Borgernes Interesser, vilde det have været bedre paa sin Plads om Raadet havde taget Initiativet til, at der blev anlagt nogle Veje fra Statsvejen og nordpaa ind i Havnedal, og paa den Maade skaffet Borgerne bedre Adgang til Transport af Torv fra fjernliggende Torveheder, tilmed at saadanne Veje fra Hovedvejen, vilde vække Interesse for, og fremskynde Opdyrkningen af de udmærkede Arealer i Havnedal. Det havde ogsaa være af stor Betydning om der ogsaa for Sundsvejens Vedkommende skete en Forlængelse, og der blev anlagt Biveje, som ogsaa her vilde været til stort Gavn for Borgene og Byen som Helhed.

Da nuværende Byraad har regeret i 3 Aar uden at taget det tilbørlige Hensyn til, hvad der tjener de menige Borgere til Gavn, men hidtil i første Række, synes at have Tankerne samlet om sin egen Gruppe, mener jeg at det snart kan være paa Tiden at vi andre ogsaa kan faa lidt Gavn af at være thorshavnske Borgere.

En Borger.

Vinterens mest triste Tid, hvor Arbejdsløsheden rugede som en Mare over de fattige Hjem.

— Kun et Medlem af Byraadet, Hr. Johs. O. Joensen, stemte herimod.

Vi mener det derfor at være haabløst at rette Henvendelse til det ærede, og vi ved ogsaa, at der blandt Borgerne næres den Anskuelse at »Teknisk Udvælgelse« ikke altid er saa kompetent, som det faar Raadet til at vedtage. Herved er alle Henvendelser om at foretage noget, der kan være til *alles* Gavn foreløbig overflødige. De *Vise* har vedtaget at de er kompetente, og har derfor ikke nødig at hente Anvisninger o.s.v.

Den ærede Indsender maa styrke Taalmodigheden og vente til der kan komme et nyt Byraad, hvis Kompetence bedømmes af Borgerne.

Red.

Sjónleikarhúsið og búkurin.

Heiðráði blaðstýrari: Løvi mér innviðst fyri hesum reglum, sjálvt um hetta *enni* ikki er at tjakast um í blóðum, men tað sær út til at hetta kann bliva eitt Ólavsoke-evni:

Tað sær út sum »Tingakrossur« hevur fingið gætur av »Sjónleikarhúsinum«; stundum er tað hetta og stundum er tað hatta, sum ikki er sum tað eigir at verða. Spurningur melder seg sjálvandi um hetta »Fólk-sins húsa«, sum tað so vakurt ljóðar í »Krossinum«, hevið verið tað, tað skuldi verði, um »Krossurin«, bestemmaði, hvussu alt skuldi verði: t. d. hvor ið skuldi mála tað uttan og innan, hvat slíkt skuldi kosta. Mála og uppseta kuldisjur, bestemma kostnaðin. Hvor ið skuldi þpælt komedjur, hvørjar komedjur ið skuldi verði spældar, hvor ið skuldi hava rætt til at nýta húsið og hvussu leiðis tað skuldi nýtast, hvat fyri orkestar, ið ikki mátti spæla til dansin i »Sjónleikarhúsinum« og um tað i heilatið skuldi verða lov til at halda concert i hesum fólkins húsið, og um húsið á hvørjari Ólavsoku skuldi verði vígt við fuglin i fjørum. . . Á, ja, hvor skal eta breyðið og hvor skal betala tað; hvussu hevið alt verði, um »Krossurin« skuldi sagt hitt avgerandi orði?

Sjónleikarfelagsstímur.

Fuglin i fjøruni

»Krossnev« hjá »Krossi«.

»Tingakrossur« sigur seg at hava haft »smáfuglavittjan«, men tey smáu hjá honum, og tey stóru við, jakstraðu hesar neyðars smáfuglar, so at tað ikki varð meir enn teir fingust i »Krossin«. Er tað ikki harumuligt? men teir komu i krossin! Og tað var væl eisini tað allarbesta.

Smøttum.

»Crayon« sigur i »Dimmalætting« miðvikudagin at Johs. Lambaa sigur seg ikki at hava meint tað hann segði á fundinum i Mannafallsdali, soleiðis sum »Crayon« hevur tikið tað upp i »Dimmal«.

Sama dag lýsur Lambaa i »Krossin« um smøttusøgu úr »Dimmalætting«, greiðg ósanheit o. s. fr.

Mundi tað ikki verði betri, um hrr. Lambaa hevði tagt á fundinum, tá ið hann ikki kann siga sína hjartans meining, so greiðliga, at hann ikki kann misskiljast, og tá ið tað ferð eftir ferð gongst honum soleiðis, er hetta ein góður útgætur.

Føroyingasøga

er útkomin, greidd úr hondum av Finni Jónssyni. Útgivin av: »Det kgl. nord. Oldskriftsselskab«, Keypmannahavn.

Lesarar eiga at gera seg kunnugan við grein, ið Richard Long, kennari, flytur fram aðrastaðni i blaðnum um hesa forvitnisliga bók.

»Tjaldur«

ankom hertil Mandag Morgen med 340 Tons Stykgods og 46 Passagerer.

Oyndarfjørður.

Illur tarvur.

Maður varð um dagirnar farin i torv, menn fekk einki gjort

vegna tarvin, ið gjordi seg inn á hann: i fyrstuni hevði maðurin seg undan; tó tað bætti ikki, ti tarvurin elti hann. So tók hann at herja ímóti og varði seg við haganum; men tarvurin gjordist bert naskari, og tá tarvurin varð særður av hakanum, gjordist hann reiðuliga óður; at enda eydnaðist tað manninum at koma sær undir ein bakka og sníkja seg úr egg-sjón.

Oyndfirðingar sogdu nú tarvin av og fóru eftir honum um kvöldið. Hann legði alt i einum á menninar; men teir bæstu honum, og varð hann leiddur heim og dripin. K.

Altingsvalið i Íslandi.

Okkara starvsbróður i Íslandi, hava staðið i hórðum politiskum dystri, vegna altingsvalsins.

»Javnaðarmenn« hava brotið seg fram til at verða ein arbeid-arans mentunnarflokkur, sum við tí gamla, seiga áráði og treysti, trúgv til tað komandi hava vunnið og vinna framvegis fleiri pallar á Altingi.

Reykjavík er miðstoða javnaðarmanna, og hevur har verið vunnin stórbarur sigur; har vóru tveir menn kosnir av javnaðarflokkinum: Héðinn Valdimarsson og Sigurjón Á. Ólafsson.

Á norðurlandinum — Akureyri og Ísafirði, blivu tveir javnaðarmenn valdir. Á Akureyri: Erlingur Friðjónsson og á Ísafirði. Haraldur Guðmundsson.

Enn er ikki frætt úr øllum kosningarstöðum, men tað er longu skiligt, at ríkisstýrið verður broytt aftaná hetta valið.

Afturhaldsflokkurin er við góðum grundum minkaður ein mun — takkað verði, atburð teirra ið stýrt hava landið hesu seinastu árin, so at tað er komið i økonomisk óföri. Tað er tí øll tekin til at fram-sóknarflokkurin (bóndapartíið) setur hitt næsta ríkisstýrið.

Umframt hesar nú valdu 4 javnaðarmenn er Jón Baldvinsson altingsmaður; soleiðis telur javnaðarflokkurin 5 manns á tingi, eftir tí sum enn er frætt.

Framferð teirra starvsbróður okkara, er fyrimynd, verð okk-

um Føroyingum at fylgja.

Lýsingar. Kontrolkomitéen

for »Føroya Social-Demokrat« afholder Møde paa Bladets Kontor Onsdag den 20. ds., Aften Kl. 8 præcis.

Dagsorden:

Regnskaberne.
Forslag til Budget.
Forslag til Regulativ for Bladet og dets Ledelse.
Eventuelt.

M. S. Viðstein. Anton Nielsen.

Auktion.

Husk Auktionen fra min Foretning den 28. ds. Kl. 3 1/2 Eftermiddag, hvor der blandt andet vil blive solgt Gramophone og Plader, Barometre og Stuetermometre samt en Del Sølv-, Plet- og Juvelvarer.

Andr. A. Arge.

Spejl, større og smærre, i heilsølu og småsølu til låger priser hjá

A. Ziska.

Tey, ið ynskja torv

biliga koyrt til húsar, eiga at venda sær til mín.

Mortan L. Hansen, »Bineskilde«.

Søluframsýning

verður i Havn á Ólavsoku. Tey, ið hava hug til at senda lutir, eru biðin at senda teir til eitt okkara: Johanna Jensen, Ada Rasmussen, Marius Debes, Tórshavn.

Lutir, ið ikki skulu seljast, men bert visast fram, vilja vit fegin fáa inn sum skjótast, so at teir kunnu merkjast serstakt.

Tubbak, cigarrir og cigarettir

i stórari mongd hjá A. Ziska. Verður sent sum skjótast til teir keypmenn, ið ynskja vørur. Máltr. 110. A. Ziska. Máltr. 110.

Hús til leigu.

Eini hús, ið liggja mitt i býnum, eru til leigu.

C. V. Fosaa.

En blændende hvid Vask

opnaar De kun ved Brugen af

RITA SÆBESPAANER.

De er drøje i Brugen,

de er billige i Prisen.

De er færøske.

Partimøde.

De socialdemokratiske Foreninger indbydes herved til Møde i Thorshavn Olajdag Kl. 9 Formiddag i »Føroya Social-Demokrat« Lokale (N. I. O. G. T.s Bygning).

Dagsorden:

- 1) Dannelse af en Kredsorganisation for Færøernes Folketingskreds i Henhold til Socialdemokratisk Forbunds Lov.
- 2) Beretning om Bladets Oprettelse og Drift, samt Valg af Kontrollkomité.
- 3) Valg af Agitationsudvalg.
- 4) Eventuelt.

Eventuelle Forslag fra de respektive Foreninger bedes indsendt til Socialdemokratisk Forbund, Thorshavn, senest den 25. Juli. Foreningerne opfordres til at lade sig repræsentere saa talrigt som muligt.

Socialdemokratisk Forbund, Thorshavn.

Det bedste er ikke for godt

!! Køb derfor kun færøsk Margarine !!

Kapprenning.

Um nóg nógvi vilja luttaka, verður almennt kapprenning fyri kvinnur og menn um Ólavsokuna (100 metrar, 200 metrar, 1000 metrar og í posum). Tey, ið vilja luttaka, gera so væl at tekna seg hjá frúnni Ada Rasmussen á Háskúlanum ella í krambúð Jacob Mouritsens.

Ólavsekunevnd »Merkisins«.

Ingen Vask eller Rengøring mere uden Brug af Sæber fra

OKKARA SÆBEFABRIK

De bedste!

De drøjest!

De færøske!

Lýsið í

„Føroya Social-Demokrat“!